



ཉོ་ཆ་བརྒྱུ་པ།

ཨང་།	མིང་ཚིག་།	དབེར་ན། (དབེར་བརྗོད།) ཉོ་ཆ་རྒྱག་ཡག་གི་སྐོར།
A1	ཅ་ལག་ things, stuff, belongings	དེང་སང་ཅ་ལག་དེ་ཚོ་ཡག་པོ་ཞེ་དྲག་མི་འདུག།
A2	གོང་། price	དྲ་རམ་ས་ལ་ལ་ཅ་ལག་གོང་ཆེན་པོ་རེད།
A3	ཆོང་ཁང་། shop	ང་ཁ་ས་ཆོང་ཁང་ཆེན་པོ་གཅིག་ལ་ཉོ་ཆ་རྒྱག་གར་ཕྱིན་པ་ཡིན།
A4	ཆོང་པ། businessman	ཆོང་པ་ཁ་ཤས་ལ་ཁ་བཟང་ཡག་པོ་ཞེ་དྲག་ཡོད་རེད།
A5	ཆོང་དཔོན། seller, shopkeeper	ཆོང་དཔོན་ལགས། ང་ལ་སོ་འབྲུད་གཅིག་དང་སོ་སྤྲོན་གཅིག་བཅོང་རོགས་གནང་།
A6	ཁྲོམ། market, market place, bazaar	ཁྲིད་རང་ཁྲོམ་ལ་འགོ་དྲུས་ང་ལ་ཀུ་ཤུ་གི་ལོ་གཅིག་ཉོས་ཤོག་ཨ།
A7	ཁེ་བཟང་། gain, profit	མི་སྲུ་ཡིན་ནའི་ཁེ་བཟང་མེད་པར་ཆོང་བརྒྱུ་གི་མ་རེད།
A8	གྱོང་། loss	ཅ་ལག་ཉོ་དྲུས་གཟབ་གཟབ་མ་བྱས་ན་གྱོང་རགས་གི་རེད་ད།



B1	(དངུལ་) སྒྲིལ་མ། small money, coins, change	དགོངས་དག དངུལ་སྒྲིལ་མ་མི་འདུག
B2	དངུལ། money, silver	བྱིད་རང་གིས་གནང་བའི་དངུལ་དེས་ངས་དངུལ་ཉིང་ཉོས་པ་ཡིན།
B3	གསེར། gold	གསེར་དཀོན་པོ་རེད།
B4	བྱེད་ཀླ། half	ང་ལ་གྲོ་ཞིབ་ཀྱི་ལོ་གཉིས་དང་བྱེད་ཀླ་གནང་རོགས་གནང་།
B6	སྒྲི། food, eatable items, provisions	སྤང་ཀོ་(སྤང་པོ་)དེ་ཆོ་ལ་སྒྲི་ཡག་པོ་གཅིག་ཟ་ཡག་ཡོད་མ་རེད།
B7	གྲོ་ཞིབ། flour	མོག་མོག་བཟོ་དུས་གྲོ་ཞིབ་ཡིན་གཅིག་མིན་གཅིག་དགོས་རེད།
B8	བྱེ་མ་ཀ་ར། sugar	ཞོ་ཞོ་ལ་བྱེ་མ་ཀ་ར་ཉོ་ག་ཙམ་གཅིག་ལྷགས་རོགས་གནང་།
B9	བྱི་རིལ། sweet, toffee	ཕུ་གུ་ཆུང་ཆུང་བྱི་རིལ་ལ་དགའ་པོ་ཡོད་རེད།
B10	ལག་ཉན། present, gift	ངའི་གྲོགས་པོ་གཅིག་གིས་ང་ལ་ལག་ཉན་སྒྲིང་རྩེ་པོ་གཅིག་སྤྲད་བྱུང་།
C1	རྩལ་པ། present, gift, tip, also used for: little treat, sweet, snack	མ་རྩལ་ཞུ། ངས་བྱིད་ལ་རྩལ་པ་གཅིག་སྤྲད་དགོས་ལོ།



C2	ཚོ་ཕད། bag, back bag	བྱིད་རང་གི་ཚོ་ཕད་ནང་ག་རེ་སྤྲུགས་ཡོད།
C3	ཤེལ་དམ། glass bottle	ཤེལ་དམ་མར་ཟག་ན་ལམ་སང་ཆག་གི་རེད།
C4	ངང་ལག། bananas	བྱིད་རང་ངང་ལག་ལ་དགའ་པོ་ཡོད་པས།
C5	ཀུ་ཤ། apple	དེང་སང་ཀུ་ཤ་གི་ལོ་གཅིག་ལ་སྒོར་མོ་བརྒྱད་ཅུ་རེད།
C6	ཁམ་བྲ། peach	ཁམ་བྲ་དེ་ཆོ་མངར་མོ་ཞེ་པོ་གཅིག་འདུག
C7	ཆ་ལུ་མ། orange (fruit)	ཆ་ལུ་མ་དེ་ཆོ་སྒྱུར་མོ་རེད་འདུག་གས། མི་འདུག་མི་འདུག་ མངར་མོ་རེད་བཞག
C8	ཤིང་རྟོག་སྐམ་པོ། dry fruit	བྱིད་རང་ལ་ཤིང་རྟོག་སྐམ་པོ་སྒྱུར་ཁ་དེ་འདྲས་ཡོད་པས།
C9	སྒྱར་ཁ། walnut	སྒྱར་ཁ་དེ་ཆོ་བརྒྱད་ཆེན་པོ་ཞེ་བྲག་ཡོད་རེད།
C10	ཤ་རྩུན་མ། soya chunks, artificial meat	ང་ལ་ཤ་རྩུན་མ་གི་ལོ་བྱིད་ཀ་གནང་རོགས་གནང་།
D1	ངྷི་མ། smell	ང་ཁ་ལག་གི་ངྷི་མ་ཁ་དུས་གོད་ཁོག་ལྟགས་ཀྱི་འདུག
	སྒྲིལ། incense	སྒྲིལ་འདི་ག་ནས་ཉིས་པ་ཡིན། ངྷི་མ་ཞིམ་པོ་ཞེ་བྲག་འདུག



D2		
D3	མིག་ཤེལ། glasses	དེབ་རྩ་དུས་མིག་ཤེལ་གོན་དགོས་རེད།
D4	ཐེང་བ། rosary	ཐེང་བ་འདི་ལ་སྒྲོར་མོ་ག་ཚེད་རེད།
D5	གོས་ཐུང་། trousers, pants	གོས་ཐུང་ལྔ་ཁུ་དེ་ང་ལ་གཅིག་སྟོན་རོགས་གནང་།
D6	སྟོད་ཐུང་། shirt, t-shirt	ཚོང་ཁང་འདིའི་ནང་ལ་སྟོད་ཐུང་དང་ཐུ་བ་དང་ལྷ་མོ་ལ་སོགས་པ་དུག་སྟོག་འདྲ་ མི་ འདྲ་ཡོད་རེད།
D7	ལྷ་མོ། hat	ཨོ། ལྷ་མོ་འདི་བྱིད་རང་ལ་ལེན་པོ་ཞེ་དག་འདུག
ཨང་།	བྱ་ཚིག་	དཔེར་ན།
A1	ཉོ་ཆ་རྒྱག་པ། to do shopping (ཐ་དད་པ།)	དང་པོ་ང་ཚོས་ཉོ་ཆ་བརྒྱབ། དེ་ནས་ཁ་ལག་བཟོ་དགོས།
A2	འཚོང་བ། (ཐ་དད་པ།) to sell	བྱིད་རང་གི་སྐྱག་སྐྱག་དེ་ང་ལ་བཙོང་གི་ཡིན་པས།
A3	ཚོང་རྒྱག་པ། (ཐ་དད་པ།) to do business	ངའི་ཅོ་ཅོ་ལྷ་ལེ་ལ་ཚོང་རྒྱག་གི་ཡོད་རེད།
A4	ཉོ་བ། (ཐ་དད་པ།) to buy, to purchase	ངས་ཉིན་མ་རྟག་པར་ཆུ་མངར་མོ་ཤེལ་དམ་རེ་རེ་ཉོ་གི་ཡོད།
A5	གཟིགས་པ། (ཐ་དད་པ།) to buy, to purchase, to look at (H)	ཨ་ཅག་ལགས། བཞེས་བག་གཟིགས་དང་། བཞེས་བག་འདི་ཚོ་མངར་མོ་དང་ སོབ་ སོབ་ཡིན།
	གོང་ཆེ་དུགས་པ།	བྱིད་རང་གི་ཐེང་བ་འདི་ཡག་པོ་འདུག ཡིན་ནའི་གོང་ཉོག་ཅམ་ཆེ་དུགས་བཞག



A6	(ཐ་མི་དད་པ།) to be too expensive	
A7	ཕྱིར་སློག་པ། (ཐ་དད་པ།) to return/to bring back something	སྒྲུབ་ཁ་ཞིམ་པོ་མི་འདུག་ན་ཕྱིར་བསློག་པ་ན་འགྲིག་གི་རེད།
A8	གོང་སྤྱར་པ། (ཐ་དད་པ།) to increase the price	མོ་ཁྲའི་སྤྱི་མོང་གོང་སྤྱར་གི་རེད་ཟེར་གི་འདུག།
A9	གོང་འཕར་པ། (ཐ་མི་དད་པ།) the price going up, (price) to rise	དེ་ཞག་ཚལ་གོང་འཕར་བ་ཞག།
	གོང་གཙལ་པ། (ཐ་དད་པ།) to give a discount, lessen the price, to bargain	ཆོང་པ་ཁ་ཤས་ཅ་ལག་གི་གོང་ཁྱོན་ནས་གཙལ་གི་མི་འདུག།
A10	གོང་ཆག་པ། (ཐ་མི་དད་པ།) the price going down, decrease the price	འབྲས་གོང་ཆག་ཡོད་རེད། ཡིན་ནའི་གོ་ཞིབ་གོང་འཕར་ཡོད་རེད།
A11	སློ་བྱེ་པ། (ཐ་དད་པ།) to open	དེ་རིང་ཆོང་ཁང་སློ་བྱེ་གི་རེད།
A12	སློ་བྱུག་པ། (ཐ་དད་པ།) to close, to shut (lit. to close the door)	སློ་ཡག་པོ་བརྒྱབ་ན་མ་གཏོགས་རྒྱན་མ་ཡོང་གི་རེད།
B1	མགོ་སྒྲོར་གཏོང་པ། (ཐ་དད་པ།) to cheat, to fool somebody	ཆོང་པ་ཁ་ཤས་ཀྱིས་མགོ་སྒྲོར་གཏོང་གི་ཡོད་རེད།
B2	ཞིམ་ལོང་ལྟ་པ། (ཐ་དད་པ།) to taste, to test the taste of something	མོག་མོག་འདི་ཞིམ་ལོང་ག་འདྲས་འདུག་གཅིག་སྟོན་དང་།



B3	ཞིམ་ལོད་གཟིགས་པ། (ཐ་དད་པ།) to taste, to test the taste of something (H)	ཁ་ཟས་འདི་ཆོ་ཞིམ་ལོད་གཟིགས་གཟིགས་དང་། གཟིགས་གཉིས་མཆོད་དང་།
B4	ཟག་པ། (ཐ་མི་དད་པ།) to fall down (mostly things)	ཁོང་ཁ་སང་ཐོག་ཁ་ནས་མར་ཟག་པ་རེད།
B5	སྟོན་པ། (ཐ་དད་པ།) to show, to take out, to present	བྱིད་རང་གི་ཡིག་ཆ་དེ་འདི་སྟོན་ཕྱག་གཞན་དག་ལ་མ་སྟོན་ཡ།
B6	གཞག་པ། (ཐ་དད་པ།) to place, to put	དཔེ་ཆ་ག་ས་ག་ལ་མ་གཞག་རོགས་གནང་།
B7	གནང་པ། (ཐ་དད་པ།) to do, to give (H)	གཞན་ལགས་ཀྱིས་ང་ལ་བྱི་རིལ་ཞིམ་པོ་གཟིགས་གནང་བྱུང་།
B8	རུལ་པ། (ཐ་མི་དད་པ།) to rotten, to disintegrate, to get rotten	ངའི་འོ་མ་རུལ་སོང་།
B9	འཕྱོ་བསྐྱལ་འགོ་པ། (ཐ་མི་དད་པ།) to go to waste, to become old	ཤ་བག་ལེབ་དེ་ཆོ་མ་བཟས་ན་འཕྱོ་བསྐྱལ་འགོ་གི་རེད།
10	རྫོགས་པ། (ཐ་མི་དད་པ།) to run out, to be finished	བྱིད་རང་ལ་ཞོ་བཙོང་ཡག་ཡོད་པས། དགོངས་དག །ད་ལྟ་རང་རྫོགས་སོང་།
ཁང་།	རྒྱན་ཆོག	
A1	གོང་ཆེན་པོ། expensive	མགོན་ཁང་མང་ཆེ་བ་གོང་ཆེན་པོ་རེད།
A2	གོང་ཁེ་པོ་པོ། cheap	ཆུ་གོང་ཁེ་པོ་ཞེ་དྲག་རེད།



A3	སྒྱུ་དག་པོ། good quality, excellent, high quality	ཉི་ཤོང་ནས་ཐོན་པའི་ཅ་ལག་མང་ཆེ་བ་སྒྱུ་དག་པོ་ཡིད་རེད།
A4	སྒྲིན་པ་/ཆོས་པོ། ripe, mature, cooked	ངའི་བསམ་པ་ལ་ངང་ལག་འདི་ཆོ་སྒྲིན་མི་འདུག་ལྡང་ཁུ་རང་རེད།
A5	མངར་མོ། sweet	རྒྱ་གར་བས་ང་མངར་མོ་ཞེ་པོ་གཅིག་བཟོ་གི་རེད།
A6	སྒྱུར་མོ། sour	ཆང་དེ་སྒྱུར་མོ་རེད་བཞག།